Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 10 juli 1964 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door het Koninkrijk België bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven, gedaan door het „Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers (N.W.O.S.)", — opgenomen in de bij artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen — met betrekking tot tijdens de periode van 21 juni 1960 tot en met 10 november 1961 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing zijn voor het gevraagde bedrag van Bfr. 5.000 in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds.

Artikel 2

De bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de aanvragende Lid-Staat wordt dientengevolge vastgesteld op Bfr. 5.000 (overeenkomend met ongeveer 100 rekeneenheden).

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Brussel, 30 september 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 september 1964

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor maatregelen op het gebied van de herscholing

(Dossiers ESF nos. 426 — 433, 491, 494, 495, 518, 586, 638, 2004, 2020, 2056, 2062, 2079, 2099, 2209, 3003, 3040, 3075)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(64/571/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening no. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (1), gewijzigd bij Verordening no. 47/63/EEG van de Raad (2), en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (3),

Gezien de op 13 en 27 juni, 25 juli, 24 augustus, 7 oktober en 14 december 1961, op 13 maart, 2 en 10 juli, 26 september, 27 november en 12 december 1962 alsmede op 5 januari, 6 maart en 10 juni 1963 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor uitgaven met betrekking tot maatregelen op het gebied van de herscholing voor een totaal bedrag van DM 5.200.573,63, dat door de aanvragende regering is gewijzigd in DM 5.186.414,41,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (4),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 10 juli 1964,

Overwegende dat de onderhavige aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening no. 9 betrekking hebben op maatregelen op het gebied van de herscholing, die tijdens de periode van 1 januari 1958 tot en met 30 juni 1962 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van zeventien „Landesversicherungsanstalten" welke voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van die verordening, namelijk :

(1) PB no. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
(2) PB no. 86 van 10. 6. 1963, blz. 1605/63.
(3) PB no. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.
(4) PB no. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.

Aangevraagd bedrag :

1. Landesversicherungsanstalt Baden : DM 544.262,30
2. Landesversicherungsanstalt Braunschweig : DM 125.792,40
3. Landesversicherungsanstalt Hamburg : DM 63.158,30
4. Landesversicherungsanstalt Hannover : DM 661.139,45
5. Landesversicherungsanstalt Hessen : DM 425.182,51
6. Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz : DM 82.832,47
7. Landesversicherungsanstalt Oberbayern : DM 135.728,31
8. Landesversicherungsanstalt Ober- und Mittelfranken DM 205.962,03
9. Landesversicherungsanstalt Oldenburg-Bremen : DM 473.781,39
10. Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz: DM 739.152,04.
11. Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz : DM 333.763,83
12. Landesversicherungsanstalt Saarland : DM 108.111,72
13. Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein : DM 148.096,05
14. Landesversicherungsanstalt Schwaben : DM 141.790,20
15. Landesversicherungsanstalt Unterfranken : DM 92.693,76
16. Landesversicherungsanstalt Westfalen : DM 462.371,71
17. Landesversicherungsanstalt Württemberg : DM 442.541,94

Overwegende dat deze aanvragen op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde termijn, met uitzondering van een aantal gevallen van werknemers waarvoor de herscholingsmaatregelen door de „Landesversicherungsanstalt Württemberg" en de „Landesversicherungsanstalt Schwaben" zijn genomen en die derhalve niet in aanmerking kunnen worden genomen ; dat tegenover deze gevallen, waarvan het percentage (4,17 % voor de „Landesversicherungsanstalt Württemberg" en 4,54 % voor de „Landesversicherungsanstalt Schwaben") is bepaald op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificaties overeenkomstig het bepaalde in Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie, in de aanvragen een bedrag staat van DM 18.454,00 voor de „Landesversicherungsanstalt Württemberg" en een bedrag van DM 6.437,26 voor de „Landesversicherungsanstalt Schwaben" ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat in de aanvraag betreffende de „Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz" een bedrag van DM 2.193,08 betrekking heeft op door dit lichaam in 1957 gedane uitgaven en derhalve van het aangevraagd bedrag moet worden afgetrokken ; dat in deze zelfde aanvrage de vermelde kosten voor maatregelen inzake herscholing bij een particulier herscholingscentrum niet overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, sub a), van Verordening no. 9 zijn berekend, zodat op grond van de verbeterde berekening een bedrag van DM 3.413,17 bij het aangevraagde bedrag moet worden opgeteld ; dat voorts is gebleken dat de maatregelen op het gebied van de herscholing als bedoeld in alle aanvragen betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9, die aan de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden voldoen, met uitzondering van een aantal in de aanvrage betreffende de „Landesversicherungsanstalt Württemberg" opgenomen gevallen van werknemers die niet als werkzoekenden waren ingeschreven zoals voorgeschreven in artikel 2 van Verordening no. 9, en het geval van een werknemer in de aanvrage betreffende de „Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz", voor wie niet is aangetoond dat hij na zijn herscholing gedurende tenminste zes maanden een produktieve betrekking in loondienst heeft vervuld, als bedoeld in artikel 4 van Verordening no. 9, en dat deze gevallen derhalve niet in aanmerking kunnen komen voor een bijdrage uit het Fonds ; dat tegenover deze gevallen betreffende de „Landesversicherungsanstalt Württemberg", waarvan het percentage (1,38 %) is bepaald op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificatie overeenkomstig het bepaalde in Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie, een bedrag staat van DM 6.107,02 ; dat van de aanvrage betreffende de „Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz" op grond van de bepalingen van dezelfde verordening het voor het enige betwiste geval in aanmerking genomen bedrag van DM 1.964,26 moet worden afgetrokken ; dat het deel van de aanvragen dat na aftrek van deze bedragen overblijft aan de in Verordening no. 9 en met name in de artikelen 5 en 20 daarvan gestelde voorwaarden voldoet ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage van het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de zeventien bovengenoemde

„Landesversicherungsanstalten" gedane uitgaven, onder aftrek van een bedrag van DM 31.742,45 (DM 18.454,00 + DM 6.437,26 + DM 2.193,08 — DM 3.413,17 + DM 6.107,02 + DM 1.964,26) en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve in totaal DM 5.186.414,41 — DM 31.742,45 = DM 5.154.671,96 beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 10 juli 1964 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven, die zijn gedaan door de volgende op de lijst als bedoeld in artikel 18 van Verordening no. 9 voorkomende publiekrechtelijke lichamen :

1. Landesversicherungsanstalt Baden,
2. Landesversicherungsanstalt Braunschweig,
3. Landesversicherungsanstalt Hamburg,
4. Landesversicherungsanstalt Hannover,
5. Landesversicherungsanstalt Hessen,
6. Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz,
7. Landesversicherungsanstalt Oberbayern,
8. Landesversicherungsanstalt Ober- und Mittelfranken,
9. Landesversicherungsanstalt Oldenburg-Bremen,
10. Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz,
11. Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz,
12. Landesversicherungsanstalt Saarland,
13. Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein,
14. Landesversicherungsanstalt Schwaben,
15. Landesversicherungsanstalt Unterfranken,
16. Landesversicherungsanstalt Westfalen,
17. Landesversicherungsanstalt Württemberg,

en die betrekking hebben op tijdens de periode van 1 januari 1958 tot en met 30 juni 1962 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing, zijn voor een tot DM 5.154.671,96 verminderd bedrag in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze bepalingen.

Artikel 2

De bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de aanvragende Lid-Staat wordt dientengevolge vastgesteld op DM 5.154.671,96 (overeenkomende met ongeveer 1.288.668 rekeneenheden) ; dit bedrag is als volgt verdeeld :

1. Landesversicherungsanstalt Baden : DM 544.262,30
2. Landesversicherungsanstalt Braunschweig : DM 125.792,40
3. Landesversicherungsanstalt Hamburg : DM 63.158,30
4. Landesversicherungsanstalt Hannover : DM 661.139,45
5. Landesversicherungsanstalt Hessen : DM 425.182,51
6. Landesversicherungsanstalt Niederbayern-Oberpfalz : DM 82.088,30
7. Landesversicherungsanstalt Oberbayern : DM 135.782,31
8. Landesversicherungsanstalt Ober- und Mittelfranken : DM 205.962,03
9. Landesversicherungsanstalt Oldenburg-Bremen : DM 473.781,39
10. Landesversicherungsanstalt Rheinland-Pfalz : DM 739.152,04
11. Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz : DM 333.763,83
12. Landesversicherungsanstalt Saarland : DM 108.111,72
13. Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein : DM 148.096,05
14. Landesversicherungsanstalt Schwaben : DM 135.352,94
15. Landesversicherungsanstalt Unterfranken : DM 92.693,76
16. Landesversicherungsanstalt Westfalen : DM 462.371,71
17. Landesversicherungsanstalt Württemberg : DM 417.980,92

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 30 september 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN